



Plug-in pest repeller

Instruction manual



(EN) Plug-in pest repeller 2 Instruction manual	(DE) Steckbarer Schädlingbekämpfer 11 Bedienungsanleitung
(NL) Plug-in ongediertebestrijder 5 Handleiding	(IT) Repellente per parassiti a innesto 14 Manuale di istruzioni
(FR) Répulsif anti-nuisibles à brancher 8 Mode d'emploi	(ES) Repelente de plagas enchufable 17 Manual de instrucciones

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:
FT990

Safety Instructions

- Consult Local and National Standards to comply with the following:
 - Health and Safety at Work Legislation
 - BS EN Codes of Practice
 - Fire Precautions
 - IEE Wiring Regulations
 - Building Regulations
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep all packaging away from children.
- Install the appliance out of the reach of children and pets.
- Do not cover or block in any way.
- Protect the appliance against heat, direct sunlight, moisture, dripping and splashing water.
- DO NOT insert any objects into the openings.
- Always disconnect the power supply to the appliance before cleaning.
- EAZYZAP recommend that this appliance should be periodically tested (at least annually) by a Competent Person. Testing should include, but not be limited to: Visual Inspection, Polarity Test, Insulation Continuity and Functional Testing.
- EAZYZAP recommend that this product is connected to a circuit protected by an appropriate RCD (Residual Current Device).

Introduction

Please take a few moments to carefully read through this manual. Correct maintenance and operation of this machine will provide the best possible performance from your EAZYZAP product.

Features:

- Combined technology of Electro-magnetic and Ultrasonic waves
- Can be plugged into any room, loft or basement
- Chases away unwanted insects, bugs and small rodents
- Effective against spiders, flies, wasps, cockroaches, mice and rats
- Suitable for a room up to 200m²
- Harmless to pets or humans

Pack Contents

The following is included:

- Pest repeller
- Instruction manual

EAZYZAP prides itself on quality and service, ensuring that at the time of unpacking the contents are supplied fully functional and free of damage.

Should you find any damage as a result of transit, please contact your EAZYZAP dealer immediately.

Installation

- Suitable for use in home, apartment, warehouse, hotel, supermarket, garage, office, etc.
- Do not install behind curtains, furniture or furnishing as this would reduce the effectiveness.
- For optimal coverage, it is recommended using one unit per room.

Operation

The appliance works to drive away insects using Electro-magnetic and Ultrasonic waves. It uses no chemicals and is pollution free. To use:

- Connect the appliance to mains power.
- The LED light will come on, indicating the appliance starts to work.
- At the initial period, it is normal to see increased insects activity as they are highly disturbed by the emitted waves. Soon they will leave the area covered by the device.

Cleaning, Care & Maintenance

- **Always disconnect the appliance from the power supply before cleaning.**
- Regularly Wipe clean the surface to remove dirt and dust.
- DO NOT immerse the appliance in water.
- If not to use for an extended period time, disconnect from the mains power supply.

Troubleshooting

Fault	Probable Cause	Solution
Unit not working	Unit is not plugged in	Check the unit is plugged in correctly
	Mains power supply fault	Check mains power supply

Technical Specifications

Model	Voltage	Power	Dimensions h x w x d (mm)	Net Weight	Ultrasonic frequency
FT990	220-240V~ 50-60Hz	<3.5W	90 x 79 x 35	0.28kg	20-30KHz

Electrical Wiring

This appliance is supplied with a 3 pin BS1363 plug.

The plug is to be connected to a suitable mains socket.

This appliance is wired as follows:

- Live wire (coloured brown) to terminal marked L
- Neutral wire (coloured blue) to terminal marked N

If in doubt consult a qualified electrician.

Electrical isolation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

Compliance

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.



EAZYZAP parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.



EAZYZAP products have been approved to carry the following symbol:

All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of EAZYZAP. Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, EAZYZAP reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidstips

- Raadpleeg en volg de plaatselijke en nationale regelgeving op m.b.t. tot het volgende:
 - Wetgeving van gezondheid en veiligheid op de werkplaats
 - Werkregels
 - Brandpreventie
 - IEE bekabelingsnormen
 - Bouwverordeningen
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen zullen niet met het apparaat spelen.
- Schoonmaak en onderhoud gebruiker Mogen niet worden gemaakt door kinderen zonder toezicht.
- Houd alle verpakkingen uit de buurt van kinderen.
- Installeer het apparaat buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Op geen enkele manier mag het apparaat afgedekt of verhinderd worden.
- Bescherm het apparaat tegen hitte, direct zonlicht, vocht, druipend en spattend water.
- Steek GEEN voorwerpen in de openingen.
- Onderbreek altijd de stroomtoevoer naar het apparaat alvorens het schoon te maken.
- EAZYZAP raadt aan om dit apparaat regelmatig (ten minste jaarlijks) te laten testen door een vakkundig persoon. Testen dienen te omvatten, maar zijn niet beperkt tot: visuele inspectie, polariteitstest, continuïteit van de isolatie en functionele tests.

Inleiding

Neem de tijd en lees deze handleiding aandachtig door. Een correct gebruik en onderhoud van deze machine waarborgt de beste prestatie van uw EAZYZAP-product.

Functies:

- Gecombineerde technologie van elektromagnetische en ultrasone golven
- Kan in elke kamer, zolder of kelder worden aangesloten
- Verjaagt ongewenste insecten, ongedierte en knaagdieren
- Effectief tegen spinnen, vliegen, wespen, kakkerlakken, muizen en ratten
- Bestrijkt een gebied tot 200 vierkante meter
- Onschadelijk voor huisdieren of mensen

Verpakkingsinhoud

De verpakking bevat het volgende:

- Ongediertebestrijder
- Handleiding

EAZYZAP is trots op kwaliteit en service en zorgt ervoor dat op het moment van uitpakken de inhoud volledig functioneel en vrij van schade wordt geleverd.

Mocht u product door transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw EAZYZAP-dealer.

Installatie

- Geschikt voor gebruik in huis, appartement, magazijn, hotel, supermarkt, garage, kantoor, enz.
- Niet installeren achter gordijnen, meubilair of stoffering omdat dit de werkzaamheid vermindert.
- Voor een optimale dekking wordt aanbevolen om één apparaat per kamer of afgesloten ruimte te gebruiken.

Gebruik

Het apparaat verjaagt insecten met behulp van elektromagnetische en ultrasone golven. Het gebruikt geen chemicaliën en is vrij van vervuiling. In gebruik nemen:

- Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet.
- Het LED-lampje zal gaan branden om aan te geven dat het apparaat begint te werken.
- In de aanvankelijke periode is het normaal dat de activiteit van de insecten toeneemt omdat ze zich erg storen aan de uitgezonden golven. Spoedig zullen ze het gebied verlaten dat door het apparaat wordt bestreken.

Reiniging, Verzorging & Onderhoud

- **Haal altijd eerst de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.**
- Veeg het oppervlak regelmatig schoon om vuil en stof te verwijderen.
- Dompel het apparaat NIET onder in water.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.

Oplossen van problemen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Handeling
Apparaat werkt niet	Het apparaat is niet aangesloten op het stopcontact	Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit
	Storing in het elektriciteitsnet	Controleer het elektriciteitsnet

Technische specificaties

Model	Voltage	Vermogen	Afmetingen h x b x d mm	Netto gewicht	Ultrasone frequentie
FT990	220-240V~ 50-60Hz	<3,5W	90 x 79 x 35	0,28kg	20-30KHz

Elektrische bedrading

Men dient de stekker op een geschikt stopcontact aan te sluiten.

De bedrading van dit apparaat is als volgt:

- Stroomkabel (bruin) naar de aansluitklem gemarkeerd met L
- Neutraalkabel (blauw) naar de aansluitklem gemarkeerd met N

Raadpleeg bij twijfel een vakkundige elektricien.

De elektrische isolatiepunten mogen niet worden geblokkeerd. In geval van een nooduitschakeling moeten de isolatiepunten direct toegankelijk zijn.

Productconformiteit

Het WEEE-logo op dit product of bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en ook niet als zodanig mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuveilige recyclingproces als afval te verwerken. Neem contact op met uw productleverancier of uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste verwerking van dit product.



De onderdelen van EAZYZAP-producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.



EAZYZAP-producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool:

Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van EAZYZAP.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn. EAZYZAP behoudt zich echter het recht om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Conseils de sécurité

- Consultez les normes locales et nationales pour vous conformer aux :
 - lois sur l'hygiène et la sécurité au travail ;
 - codes de bonnes pratiques BS EN ;
 - précautions contre le risque d'incendie ;
 - réglementations sur les branchements électriques IEE ;
 - règlements sur la construction.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de savoirfaire sous réserve qu'elles soient sous la surveillance d'une personne ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers que l'appareil présente.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Nettoyage et entretien de l'utilisateur ne peut être faite par des enfants sans surveillance.
- Tenir tous les emballages hors de la portée des enfants.
- Installer l'appareil hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Ne pas couvrir ni obstruer d'aucune façon.
- Protéger l'appareil de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des projections d'eau.
- NE PAS insérer d'objets dans les ouvertures.
- Toujours débrancher la source d'alimentation de l'appareil avant le nettoyage.
- EASYZAP recommande de faire tester périodiquement cet appareil (au moins une fois par an) par une personne compétente. Le test doit inclure entre autres : inspection visuelle, test de polarité, continuité de l'isolation et test fonctionnel.

Introduction

Nous vous invitons à consacrer quelques instants à la lecture attentive de ce manuel. L'entretien et l'utilisation appropriés de cet appareil vous permettront de tirer le meilleur de votre produit EAZYZAP.

Caractéristiques :

- Technologie combinée ondes électromagnétiques et ultrasons
- Peut être branché dans n'importe quel type de pièce, loft ou sous-sol
- Fait fuir les insectes et rongeurs indésirables
- Efficace contre les araignées, les mouches, les guêpes, les cafards, les rats et les souris
- Couvre jusqu'à 200 mètres carrés
- Inoffensif pour les animaux de compagnie et les humains

Contenu

L'emballage contient les éléments suivants :

- Répulsif anti-nuisibles
- Mode d'emploi

EAZYZAP est fier de la qualité et du service, garantissant qu'au moment du déballage, le contenu est fourni entièrement fonctionnel et exempt de dommages.

Nous vous prions de contacter votre revendeur EAZYZAP immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

Installation

- Convient à une utilisation dans une maison, un appartement, un entrepôt, un hôtel, un supermarché, un garage, des bureaux, etc.
- Ne pas installer derrière des rideaux, des meubles ou des éléments d'ameublement pour ne pas réduire l'efficacité du produit.
- Pour une couverture optimale, il est recommandé d'utiliser une unité par pièce ou espace clos.

Utilisation

L'appareil fait fuir les insectes au moyen des ondes électromagnétiques et ultrasonores. Il n'utilise aucun produit chimique et ne pollue pas. Instructions d'utilisation :

- Brancher l'appareil à l'alimentation secteur.
- Le voyant LED s'allume, indiquant que l'appareil commence à fonctionner.
- Au début du fonctionnement, il est normal d'observer une activité accrue des insectes, car ils sont fortement perturbés par les ondes émises. Ils quittent rapidement la zone couverte par l'appareil.

Nettoyage, entretien et maintenance

- **Toujours débrancher l'appareil de la source d'alimentation pour éliminer la poussière et la saleté.**
- Nettoyer régulièrement la surface pour éliminer la poussière et la saleté.
- NE PAS immerger l'appareil dans l'eau.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps, le débrancher de l'alimentation secteur.

Dépannage

Dysfonctionnement	Cause probable	Intervention
L'unité ne fonctionne pas	L'unité n'est pas branchée	Vérifier le branchement de l'unité
	Panne de l'alimentation secteur	Vérifier l'alimentation secteur

Spécifications techniques

Modèle	Tension	Puissance	Dimensions h x l x p mm	Poids net	Fréquence ultrasons
FT990	220-240V~ 50-60Hz	<3,5W	90 x 79 x 35	0,28kg	20-30KHz

Raccordement électrique

La prise doit être reliée à la prise secteur qui convient.

Cet appareil est câblé comme suit :

- Fil conducteur (brun) à la borne marquée L
- Fil neutre (bleu) à la borne marquée N

En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être libres de toute obstruction. En cas de débranchement requis en urgence, ils doivent être facilement accessibles.

Conformité

Le logo WEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et / ou écologique, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.

Les pièces EAZYZAP ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits EAZYZAP ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :



Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par EAZYZAP.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, EAZYZAP se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Sicherheitshinweise

- Für folgende Normen und Vorschriften sind die lokalen und nationalen Normen heranzuziehen:
 - Arbeitsschutzvorschriften
 - BS EN Verhaltenspraktiken
 - Brandschutzvorschriften
 - IEE-Anschlussvorschriften
 - Bauvorschriften
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Alle Verpackungen von Kindern fernhalten.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufstellen.
- Das Gerät keinesfalls abdecken oder blockieren.
- Das Gerät vor Hitze, direktem Sonnenschein, Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser schützen.
- KEINE Gegenstände in die Öffnungen einstecken.
- Vor dem Reinigen das Gerät immer vom Stromnetz abtrennen.
- EAZYZAP empfiehlt, das Gerät regelmäßig (mind. einmal jährlich) von einem Sachkundigen prüfen zu lassen. Die Prüfung sollte u. a. Folgendes umfassen: Sichtprüfung, Polaritätstest, Durchgangsprüfung der Isolierung und Funktionsprüfung.

Einführung

Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, um diese Anleitung gründlich zu lesen. Durch die korrekte Wartung und den ordnungsgemäßen Einsatz dieses Geräts erhalten Sie optimale Leistung von Ihrem EAZYZAP-Produkt.

Merkmale:

- Kombinierte Technologie von elektromagnetischen und Ultraschallwellen
- Einsteckbar in jedem Raum, Dachboden oder Keller
- Verjagt unerwünschte Insekten, Ungeziefer und Nagetiere
- Wirksam gegen Spinnen, Fliegen, Wespen, Kakerlaken, Mäuse und Ratten
- Deckt eine Fläche von bis zu 200 qm ab
- Ungefährlich für Haustiere und Menschen

Lieferumfang

Die Verpackung enthält folgende Teile:

- Schädlingsbekämpfer
- Bedienungsanleitung

EAZYZAP ist stolz auf Qualität und Service und stellt sicher, dass der Inhalt zum Zeitpunkt des Auspackens voll funktionsfähig und unbeschädigt geliefert wird.

Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren EAZYZAP-Händler.

Installation

- Geeignet für den Einsatz in Haus, Wohnung, Lager, Hotel, Supermarkt, Garage, Büro, etc.
- Nicht hinter Vorhängen, Möbeln oder Einrichtungen aufstellen, da sie die Wirksamkeit verringern.
- Für eine optimale Abdeckung wird empfohlen, ein Gerät pro Raum oder geschlossenem Bereich einzusetzen.

Bedienung

Das Gerät vertreibt Insekten mit Hilfe von elektromagnetischen und Ultraschallwellen. Es verwendet keine Chemikalien und ist frei von Schadstoffen. Benutzung:

- Das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Die LED-Leuchte leuchtet auf und zeigt damit den Betriebsstart an.
- Anfangs ist es normal, dass die Aktivität der Insekten zunimmt, da sie durch die ausgestrahlten Wellen stark beunruhigt werden. Bald werden sie den vom Gerät abgedeckten Bereich verlassen.

Reinigung, Pflege und Wartung

- **Vor dem Reinigen das Gerät immer vom Stromnetz trennen.**
- Regelmäßig die Oberfläche abwischen, um Schmutz und Staub zu entfernen.
- Das Gerät NICHT in Wasser eintauchen.
- Bei längerem Nichtgebrauch das Gerät vom Stromnetz trennen.

Störungsbehebung

Fault	Probable Cause	Solution
Gerät funktioniert nicht	Gerät nicht eingesteckt	Prüfen, ob Gerät richtig eingesteckt ist.
	Fehler im Stromnetz	Stromversorgung prüfen

Technische Spezifikationen

Modell	Spannung	Leistung	Abmessungen h x b x t mm	Reingewicht	Ultraschall- Frequenz
FT990	220-240V~ 50-60Hz	<3,5W	90 x 79 x 35	0,28kg	20-30KHz

Elektroanschlüsse

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden.

Das Gerät ist wie folgt verdrahtet:

- Stromführender Leiter (braun) an Klemme L
- Neutralleiter (blau) an Klemme N

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Elektroisolierpunkte dürfen nicht blockiert werden. Bei einem Notstopp müssen diese Punkte jederzeit sofort zugänglich sein.

Konformität

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.



Alle EAZYZAP-Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten.



EAZYZAP-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:

Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EAZYZAP weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer Verfahren, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. EAZYZAP behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Suggerimenti per la sicurezza

- Verificare la conformità alle normative locali e nazionali di quanto segue:
 - Normativa antinfortunistica sul lavoro
 - Linee guida BS EN
 - Precauzioni antincendio
 - Normativa IEE sui circuiti elettrici
 - Norme di installazione
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- I bambini non giocherà con l'apparecchio.
- Pulizia e manutenzione utente non deve essere effettuata da parte di bambini senza sorveglianza.
- Tenere tutti gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.
- Installare l'apparecchio fuori dalla portata di bambini e degli animali domestici.
- Non coprire o bloccare in alcun modo.
- Proteggere l'apparecchio da calore, luce solare diretta, umidità, gocciolamenti e schizzi d'acqua.
- NON inserire oggetti nelle aperture.
- Scollegare sempre l'alimentazione dall'apparecchio prima della pulizia.
- EAZYZAP raccomanda che questo apparecchio venga periodicamente testato (almeno annualmente) da una Persona Competente. I test dovrebbero includere, ma non essere limitati a: ispezione visiva, test di polarità, continuità di isolamento e test funzionali.

Introduzione

Leggere con attenzione il presente manuale. La manutenzione e l'utilizzo corretti di questo apparecchio consentiranno di ottenere le massime prestazioni da questo prodotto EAZYZAP.

Caratteristiche:

- Tecnologia combinata delle onde Elettromagnetiche e Ultrasoniche
- Può essere collegato a qualsiasi stanza, loft o seminterrato
- Scaccia insetti e roditori indesiderati
- Efficace contro ragni, mosche, vespe, scarafaggi, topi e ratti
- Copre un'area fino a 200 mq
- Innocuo per animali domestici o umani

Contenuto della confezione

La confezione contiene:

- Repellente per parassiti
- Manuale di istruzioni

EAZYZAP è orgoglioso della qualità e del servizio, assicurando che al momento del disimballaggio il contenuto sia fornito completamente funzionante e privo di danni.

Nel caso siano rilevati danni risultanti dal trasporto del prodotto, rivolgersi immediatamente al rivenditore EAZYZAP locale.

Installazione

- Adatto per l'uso in casa, appartamento, magazzino, hotel, supermercato, garage, ufficio, ecc.
- Non installare dietro tende, mobili o complementi d'arredo, in quanto ciò ne ridurrebbe l'efficacia.
- Per una copertura ottimale, si consiglia di utilizzare un'unità per stanza o area chiusa.

Funzionamento

L'apparecchio funziona per scacciare gli insetti utilizzando onde elettromagnetiche e ultrasoniche. Non utilizza prodotti chimici ed è privo di elementi inquinanti. Per utilizzare:

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- La spia LED si accende, indicando che l'apparecchio inizia a funzionare.
- Nel periodo iniziale, è normale vedere un aumento dell'attività degli insetti in quanto sono fortemente disturbati dalle onde emesse. Presto lasceranno l'area coperta dal dispositivo.

Pulizia, Cura & Manutenzione

- **Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione prima di pulirlo.**
- Pulire regolarmente la superficie per rimuovere sporco e polvere.
- NON immergere l'apparecchio in acqua.
- In caso di inutilizzo per un periodo di tempo prolungato, scollegare dall'alimentazione principale.

Risoluzione dei problemi

Guasto	Probabile causa	Azione
Unità non funzionante	Unità non collegata	Controllare che l'unità sia collegata correttamente
	Guasto all'alimentazione elettrica principale	Controllare l'alimentazione elettrica principale

Specifiche tecniche

Modello	Tensione	Alimentazio	Dimensioni h x l x p mm	Peso netto	Frequenza ultrasonica
FT990	220-240V~ 50-60Hz	<3,5W	90 x 79 x 35	0,28kg	20-30KHz

Cablaggi elettrici

La spina deve venire collegata a una presa di rete appropriata.

L'apparecchio ha i seguenti cablaggi:

- Filo sotto tensione (colore marrone) a terminale L
- Filo del neutro (colore blu) a terminale N

In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

I punti di isolamento elettrico devono essere liberi da ostruzioni. In caso di emergenza, i punti devono essere facilmente raggiungibili qualora sia necessario scollegarli.

Conformità

Il logo WEEE riportato su questo prodotto o sulla relativa documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/o all'ambiente, il prodotto deve venire smaltito utilizzando una procedura di riciclaggio approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire in maniera corretta questo prodotto, contattare il fornitore del prodotto o l'ente locale responsabile per lo smaltimento dei rifiuti.



I componenti EAZYZAP sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.



I prodotti EAZYZAP sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di EAZYZAP.

Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia EAZYZAP si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Consejos de Seguridad

- Consulte las Normas Locales y Nacionales correspondientes a lo siguiente:
 - Legislación de Seguridad e Higiene en el Trabajo
 - Códigos de Práctica BS EN
 - Precauciones contra Incendios
 - Normativas de Cableado de la IEE
 - Normativas de Construcción
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Limpieza y mantenimiento de usuarios, no podrán ser realizadas por los niños sin supervisión.
- Mantenga todos los embalajes fuera del alcance de los niños.
- Instale el aparato fuera del alcance de los niños y los animales domésticos.
- No cubra ni bloquee de ninguna manera el aparato.
- Proteja el aparato del calor, la luz solar directa, la humedad, el goteo y las salpicaduras de agua.
- NO introduzca ningún objeto en las aberturas.
- Desconecte siempre la alimentación del aparato antes de limpiarlo.
- EAZYZAP recomienda que este aparato sea probado periódicamente (al menos anualmente) por una persona competente. Las pruebas deben incluir, pero no limitarse a: Inspección visual, prueba de polaridad, continuidad del aislamiento y prueba funcional.

Introducción

Tómese unos minutos para leer este manual. El correcto mantenimiento y manejo de esta máquina proporcionará el mejor funcionamiento posible de su producto EAZYZAP.

Características:

- Tecnología combinada de ondas electromagnéticas y ultrasónicas
- Se puede enchufar en cualquier habitación, desván o sótano.
- Ahuyenta a los insectos, bichos y roedores no deseados.
- Eficaz contra arañas, moscas, avispas, cucarachas, ratones y ratas.
- Cubre un área de hasta 200 metros cuadrados.
- Inofensivo para los animales domésticos y las personas.

Contenido del Conjunto

Se incluye lo siguiente:

- Ahuyentador de plagas
- Manual de instrucciones

EAZYZAP se enorgullece de la calidad y el servicio, asegurando que al momento de desempacar los contenidos se suministren completamente funcionales y libres de daños.

Si encontrara algún daño resultante del transporte, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor EAZYZAP.

Instalación

- Adecuado para su uso en casa, apartamento, almacén, hotel, supermercado, garaje, oficina, etc.
- No lo instale detrás de cortinas, muebles o mobiliario, ya que esto reduciría la eficacia.
- Para una cobertura óptima, se recomienda utilizar una unidad por habitación o área cerrada.

Funcionamiento

El aparato ahuyenta los insectos mediante ondas electromagnéticas y ultrasónicas. No utiliza productos químicos y no contamina. Para utilizarlo:

- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- La luz LED se encenderá, indicando que el aparato empieza a funcionar.
- En el período inicial, es normal ver un aumento de la actividad de los insectos, ya que son altamente perturbados por las ondas emitidas. Pronto abandonarán la zona cubierta por el aparato.

Limpieza, cuidado y mantenimiento

- **Siempre desconecte el aparato de la corriente eléctrica antes de limpiarlo.**
- Limpie regularmente la superficie para eliminar la suciedad y el polvo.
- NO sumerja el aparato en agua.
- Si no lo utiliza por un largo tiempo, desconéctelo de la red eléctrica.

Resolución de problemas

Fallo	Causa probable	Acción
La unidad no funciona	El aparato no está enchufado	Compruebe que la unidad está conectada correctamente
	Fallo de la red eléctrica	Compruebe la alimentación de la red eléctrica

Especificaciones Técnicas

Modelo	Tensión	Potencia	Dimensiones a x a x p mm	Peso neto	Frecuencia ultrasónica
FT990	220-240V~ 50-60Hz	<3,5W	90 x 79 x 35	0,28kg	20-30KHz

Cableado Eléctrico

El enchufe tiene que conectarse a una toma eléctrica adecuada.

Este aparato está conectado de la forma siguiente:

- Cable cargado (de color marrón) al terminal marcado como L
- Cable neutro (de color azul) al terminal marcado como N

Si tiene alguna duda, consulte a un electricista cualificado.

Los puntos de aislamiento eléctrico deben mantenerse libres de cualquier obstrucción. En caso de precisarse una desconexión de emergencia, deben estar disponibles de forma inmediata.

Cumplimiento

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/ o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.



Las piezas EAZYZAP han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.



Los productos EAZYZAP han sido autorizados para llevar el símbolo siguiente:

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de EAZYZAP.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, EAZYZAP se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

DECLARATION OF CONFORMITY

- Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad • Declaração de conformidade

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo • Tipo de equipamento	Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli
Pest Repeller	FT990 (& -E)
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo • Aplicação de directiva(s) do Conselho	<p>Low Voltage Directive (LVD) - 2014/35/EU Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 EN 60335-1:2012 +A11:2014 EN 60335-2-59:2003 +A1:2006 +A2:2009 EN 62233:2008</p> <p>Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - recast of 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091) EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013</p> <p>Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012/3032)</p>
Producer Name • Naam fabrikant • Nom du producteur • Name des Herstellers • Nome del produttore • Nombre del fabricante • Nome do fabricante	Eazyzap

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).



Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus
Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Eu, o abaixo-assinado, declaro que o equipamento anteriormente especificado está em conformidade com a(s) anterior(es) Directiva(s) e Norma(s)

Date • Data • Date • Datum • Data • Fecha • Data	13 th January 2021	
Signature • Handtekening • Signature • Unterschrift Firma • Firma • Assinatura	DocuSigned by:  B39382C9FD9C478...	DocuSigned by:  D352874F7FAB460...
Full Name • Volledige naam • Nom et prénom • Vollständiger Name • Nome completo • Nombre completo • Nome por extenso	Ashley Hooper	Eoghan Donnellan
Position • Functie • Fonction • Position • Qualifica • Posición • Função	Technical & Quality Manager	Commercial Manager/ Importer
Producer Address • Adres fabrikant • Adresse du producteur • Anschrift des Herstellers • Indirizzo del produttore • Dirección del fabricante • Morada do fabricante	Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom	42 North Point Business Park New Mallow Road Cork Ireland





UK	+44 (0)845 146 2887
Eire	
NL	040 – 2628080
FR	01 60 34 28 80
BE-NL	0800-29129
BE-FR	0800-29229
DE	0800 – 1860806
IT	N/A
ES	901-100 133



FT990_ML_A5_v1_20220303